

# SUPRA

Руководство по эксплуатации

ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ  
BSS-4204



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации прибора и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если весы перейдут к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Меры предосторожности.....	3
Комплектация.....	3
Установка и замена батареек.....	4
Эксплуатация.....	4
Чистка и уход.....	5
Безопасная утилизация.....	5
Технические характеристики.....	5

Благодарим вас за выбор электронных кухонных весов SUPRA. Эти весы предназначены для точного взвешивания продуктов питания. При нормальном использовании весы смогут прослужить вам много лет. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации весов и по уходу за ними. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если весы перейдут к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Весы предназначены для бытового применения. Запрещено коммерческое или профессиональное использование весов.
- Устанавливайте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.
- Следите, чтобы на весы не попадала жидкость. Категорически запрещается погружать весы в воду или споласкивать их под струей воды. Запрещается мыть весы в стиральных и посудомоечных машинах.
- Запрещается ударять или ронять весы, подвергать их воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей, влажности.
- Запрещается нажимать излишне сильно или острыми предметами на кнопки.
- Используйте весы вдали от источников электромагнитного излучения (микроволновых печей, мобильных телефонов и т.п.), т.к. оно может повлиять на точность измерений.
- Запрещается помещать весы в микроволновые печи, духовки и т.п.
- Запрещается перегружать весы, в противном случае они могут выйти из строя.
- В случае возникновения любых неисправностей в работе весов не пытайтесь самостоятельно их починить, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя. Неквалифицированный ремонт лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- Храните весы в сухом месте для защиты электронных компонентов.
- Храните весы вдали от угловатых предметов - для предотвращения случайного нажатия на кнопки управления (чтобы избежать ненужного потребления энергии).
- Запрещается долгое время (больше нескольких секунд) держать весы под нагрузкой.
- Весы были откалиброваны на заводе, после чего проводить калибровку уже не нужно.

## Меры предосторожности при использовании батарей питания

- Используйте только рекомендованные элементы питания.
- Не используйте одновременно старую и новую батарейку или батарейки разного типа.
- Устанавливайте батарейки правильно, следя за соответствием знаков «плюс» и «минус» на корпусе батарейки и в батарейном отсеке.
- Убедитесь, что отсек с батарейками плотно закрыт.
- Храните неиспользуемые батарейки в упаковке, подальше от металлических предметов, которые могут вызвать короткое замыкание.
- Вынимайте разрядившиеся батарейки.
- Вынимайте батарейки, если не планируете использовать весы в течение длительного времени, чтобы избежать утечки химикатов в отсеке для батарей.
- Держите неиспользуемые батарейки подальше от детей.
- Если у вас есть подозрение, что ребенок проглотил батарейку, обязательно обратитесь за медицинской помощью.
- Запрещается разбирать или бросать батарейки в огонь.
- Не пытайтесь подзарядить обычные батарейки (не аккумуляторные).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

## УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

- Весы питаются от двух батареек AAA 1,5 В.
  - Перед началом эксплуатации установите батарейки в батарейный отсек.
  - Если на дисплее появился индикатор низкого заряда батареи «LO», если результаты взвешивания некорректны или весы стали медленно работать, это означает, что нужно заменить батарейки.
1. Откройте крышку батарейного отсека на обратной стороне весов.
  2. Извлеките из отсека использованные батарейки (при необходимости используйте острый предмет) и установите на их место новые в соответствии с обозначениями полярности («+» к «+» и «-» к «-»).
  3. Закройте крышку отсека.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Выбор единицы измерения

Нажимайте кнопку РЕЖИМ, чтобы изменять единицы измерения: kg (килограммы), g (граммы), lb (фунты), oz (унции).

### Основные операции взвешивания

Поставьте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.

Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить весы. Весы перейдут в режим самотестирования и примерно через 2 секунды стабилизируются, при этом на дисплее отобразится индикация «0».

Поставьте на весы контейнер для взвешивания, на дисплее отобразится вес контейнера.

Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы обнулить показания весов.

Положите в контейнер продукты, которые нужно взвесить. На дисплее отобразится вес продуктов.

Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить весы, либо при отсутствии операций через несколько секунд они выключатся автоматически.

### Измерение веса продуктов без учета веса чаши

Если вы хотите точно измерить вес содержимого ёмкости для продуктов чаши без учета собственного веса ёмкости, вы можете воспользоваться двумя способами:

1. Поставьте на выключенные весы ёмкость, а затем включите их. Весы начнут работать с нулевым начальным показателем.
2. Включите весы, дождитесь их стабилизации, поставьте на весы пустую ёмкость, дождитесь стабилизации показаний (вес ёмкости), затем нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, и весы обнулится. Теперь вы можете наполнить ёмкость. Если вы уберете ёмкость до того, как наполните ее, на весах отобразится вес ёмкости с индикатором отрицательного веса. Когда вы поставите ёмкость на весы, они будут учитывать только вес содержимого ёмкости.

### Последовательное взвешивание

Если вам нужно узнать вес нескольких продуктов, включите весы, дождитесь их стабилизации, затем положите первый продукт. После того, как весы определят их вес, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, и весы обнулится. Затем положите второй продукт, и через некоторое время весы определят его вес.

### Предупреждающие индикаторы дисплея

Индикация низкого уровня заряда батареи «LO» напоминает о необходимости замены батареек.

Индикация перегрузки «O-LD» сообщает о превышении допустимой нагрузки на весы. При появлении этого индикатора немедленно уберите нагрузку с весов, чтобы не допустить их повреждения.

## Автоматическое выключение

При отсутствии операций с весами в течение нескольких секунд они выключаются автоматически.

## ЧИСТКА И УХОД

- Проводите чистку весов сразу после каждого использования.
- Вы можете очищать весы сухой или слегка влажной тканью.
- Храните весы в горизонтальном положении в сухом прохладном месте.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается погружать корпус весов в воду.**

**Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхности.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Минимальная нагрузка: 2 г

Единицы шкалы измерения: кг, г, унция, фунт

Питание: 2 элемента тип «AAA» 1,5В  
(входят в комплект)

Условия эксплуатации:

Температура воздуха: от +10 до +40°C

Атмосферное давление: 760 ± 30 мм рт. ст

Относительная влажность воздуха: от 10 до 70%

Размеры в упаковке: 190x30x212 мм

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

# EAC

### Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент таможенного союза  
«Электромагнитная совместимость технических  
средств» (ТР ТС 020/2011).

### Сведения о декларации:

Декларация о соответствии  
№ ЕАЭС N RU Д-НК.ПШ01.В.21621

Срок действия с 15.02.2017 по 14.02.2019 включительно

Декларация о соответствии принята на основании:  
Протокол испытаний № СДС1/022017-474 от 15.02.2017  
года, выдан Испытательной лабораторией Общество с  
ограниченной ответственностью "РСТ-ГРУПП", аттестат  
аккредитации № РОСС RU.31112.ИЛ.00011

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва, поселение  
Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34,  
стр.5, ком.12

### Список сервисных центров предлагается (см. вкладыш)

компания производитель оставляет за собой право,  
без предварительного уведомления, вносить  
изменения в список авторизованных сервисных  
центров, включая изменения адресов и телефонов  
существующих.

Адрес ближайшего ЦС вы можете также узнать  
по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на  
сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на  
[supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

### Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД  
КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг  
Коммершиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2  
Сделано в Китае.

### Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED  
RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222  
QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG  
Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на  
принятие претензий от покупателей на территории  
России: ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва,  
поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова,  
владение 34, стр.5, ком.12

### Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.  
Компания-производитель оставляет за собой  
право вносить изменения в конструкцию, дизайн  
и комплектацию товара без предварительного  
уведомления.

## Гарантийный талон

### Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.  
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - поврежденных животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ

Модель: B55-4204

Версия: V1503

Дата: \_\_\_\_\_

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

[www.supra.ru](http://www.supra.ru)

